

市報

とおがまち

発行／十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111
編集／総務課文書広報係(毎月10日発行)

平成元年

7/10

393号

■十日町市の面積211.44km ■人口(6月末日現在)46,975人(前月比-8)男23,068人(-8)女23,907人(±0) ■世帯数12,445(+3)



洪水時に備え 水防訓練

(6月18日(日)十日町橋下流で)





恐ろしい水害から守る

——みんなの手で水防を——

出水期や台風シーズン控え、六月十八日(日)、十日町橋下流約八百坪の地点で十日町地域(十日町市・川西町・津南町・中里村)の関係者が集まって大がかりな水防訓練が行われました。十日町市でも昭和五十六・五十七・五十八年と三年連続して台風に見舞われ、大惨事、大被害が発生しています。水害の恐ろしさをもう一度、思い起こしてみんなが力を合わせて水防活動に努めたいものです。二・三は、いざという時に備えて、「水防」を特集してみました。

洪水時期は三回ある

信濃川が洪水になる時期は、大きく三回に分けられます。三月～五月は毎年、雪解け水により洪水が発生します。この時期の洪水の特徴は、雨による洪水と違い時間が長く続きます。融雪期のほかには梅雨期と台風があります。

梅雨期は前線降雨で局地的に長時間続く傾向があります。

はん濫域に人口が集中

アジアモンスーン地帯に属し

ている日本は、年間の降雨量が多いため、緑豊かな自然に恵まれています。けれども、細長い

国土に高さ二、三千坪の山脈が走っています。河川は流路が短かく急こう配という地理的な条件を備えています。このため、ひとたび豪雨に見舞われると、短時間に水が流れ出て、洪水が起きやすい特徴があります。

また、国土の二〇％に当たる河川のはん濫域には、人口の約半分が密集しています。このため河川がはん濫するたびに大きな被害が発生しています。

治水事業に大きな成果

近代的な治水事業の幕開けは、明治時代に入ってからです。時の政府がオランダ人技師を招き、法制面の整備も行い、水防対策への取り組みを全国的に進めました。その結果、明治末期から大正、昭和の初期にかけて、被害は減少しています。

十日町市でも信濃川の改修は、建設省をはじめ、関係機関の尽力により、中条、城之古に続いて下条、四日町堤防の整備が着々と進められています。

被害の規模は大きい

しかし、こうした努力にもかかわらず、水害が毎年のように猛威をふるい、各地の河川流域に大きなつめ跡を残しています。昭和二十一年から六十年までの四十年間の洪水による死者、行方不明者は二万七千七百九十三人、被害額は約二十八兆円に上っています。地震など、ほかの災害と比べ



積み土のう工法に励む消防団員

とどうでしょうか。昭和三十六年から五十九年までの地震による被害が年間千四百棟、火災が五万棟であるのに対し、水害による被害は実に二十五万棟となっています。これは火災の五倍、地震の二百倍に当たり、いかに大きな損失であるかがわかります。

十日町市でも犠牲者が

十日町市でも昭和五十六年、五十七年、五十八年と三年連続して台風の被害にあっています。五十六年の被害額は、取水施設など約六億二千万円でした。五十七年は農産物やスポーツ施設など約一億三千万円、そして五十八年では、信濃川が急激に増水し、水防活動をしていた消防団員が流されて一人が死亡、二人が軽傷という惨事が起こりました。そのほか、農産物などの被害額も約八千万円でした。



◀レスキュー隊の救助訓練



▶木流し工法はよくできたかな



前島 洋一さん
(本町6-2・自営業)

58年の洪水は忘れられない

58年の台風は、一生忘れることができません。十日町橋付近で蛇かご工法の作業中に、まさか私たちの所が崩れ落ち、信濃川に投げ出されるとは思いませんでした。

むき出しになった水道管に、夢中でしがみついて助かり、生きた気持ちがありませんでした。水害の恐ろしさを体験し、水防訓練の必要性を痛感しています。



山崎 正幸さん
(建設省信濃川
工事事務所)

三つの水防工法が適している

河川施設の被害原因は、越水・浸透・洗掘に分けられます。これを防ぐための水防工法は約40あります。信濃川上流域では、積み土のう・木流し・蛇かご積みの3工法が一番適しています。水害は緊急を要しますので、現場の状況を的確に判断し、慎重かつ迅速な判断が必要です。日ごろから水防活動に関心を持っていたきたいです。



高野 タケさん
(太田島2・主婦)

自分たちで家や財産を守る

洪水！自然が相手だから、心配してもね。でも、58年の洪水は家の近くまで来しました。ちょうど稲刈り時期ではきに干していた稲が水浸しになり、消防署の人がゴムボートに乗って集めてくれた時は助かりました。

主婦の立場で機会があったら「水害や災害」をテーマに話し合ってみたいですね。「家や財産を守る」ことにつながりますからね。



佐藤 敏夫さん
(消防署小隊長)

災害に備えて訓練をしています

消火活動だけでなく、救助活動をはじめ暴風、水害、地震などあらゆる災害を想定して訓練に励んでいます。「災害は忘れたころにやってくる」と言われていますが、先般行われた水防訓練は災害対策を進めるために大切なことだと思っています。団員の皆さんも仕事を持つの奉仕活動ですが、災害に備えての心構えをお願いします。

極めて重要な水防訓練

このように信濃川では、記録に残されているだけでも、ほぼ四年に一度の割合で大きな洪水が起きています。

宿命ともいえる水害を未然に防ごうと、河川改修事業が進め

られていますが、現実には自然の猛威に対して治水工事を施すだけでは完全とはいえません。

毎年、洪水を想定した水防訓練を行って万一の時に備えています。日ごろから水防に関心をもって被害を最小限にしたいとめ

たいものです。

六月十八日に行われた訓練で

は積み土のう工法、木流し工法、蛇かご工法、ブロック投入工法、

はしご付き自動車を使った救助訓練などが行われました。その

主なものを紹介すると、積み土のう工法は、麻袋やビニロン

樹脂土のう袋などを利用し、三〇センチ五〇センチの土砂を詰

め、積み重ねます。写真右側。

木流し工法は、枝葉のついた杉

や松などの樹木に土のうや石袋をつけ、その木の根元に鉄線を

結びつけ流れを緩和して決壊を

防ぎます。写真上。蛇かご工法

は、堤防の肩から一定程度後退

し、蛇かごを積み越水を防ぎま

す。蛇かごの直径は四十五センチ

度で水位に応じて積み重ね、防水シートで前面を覆うか土砂を

日ごろの心構えが大切

真表紙。

このような水防訓練も大切で

すが、水害は大・中・小河川と

ここで、いつ被害を受けるかわかりません。市民一人ひとりが緊

報を連絡してくれることが大切

です。何といっても日ごろの心

構えです。ぜひ、次のことに心が

けていただきたいと思います。

①雨水の逃げ道を確保するた

めに排水溝を掃除する。

②懐中電灯や携帯ラジオ、ロ

ソク、マッチを用意する。

③全国的な気象と地域的な気

象情報に注意する。

④日ごろから安全確実な避難

路を利用する。

みんなで、大切な命や財産を

恐ろしい水害から守りましょう。

市議会のうごき

平成元年 第2回定例会

市議会第二回定例会は、六月十四日から二十日までの七日間の会期で開かれました。

この定例会では、「市道の認定」「国民健康保険条例の一部改正」など議案十二件、請願三件、意見書一件が審議されました。

一般質問には五人の議員が立ち、住居表示の統一化、知事選挙の結果と今後の市政対応、総合計画などについてたどりました。

国民健康保険条例の一部改正など可決

議案

人事関係

■公平委員会委員の選任
……佐藤實氏（西浦町西）の再任に同意しました。

条例関係

（原案可決）
■国民健康保険条例の一部改正……賦課限度額「四〇万円」を「四二万円」に引き上げ、四割軽減判定基準額「二二万円」を「二二万五、〇〇〇円」に増額するなどの改正をします。（平成元年度分保険料から適用）

予算関係

（原案可決）
■元年度一般会計補正予算……道路改良工事関係、建物移転補償料など二億四七一九万五、〇〇〇円を増額しました。

算……水道事業会計補正予算……収益的収入において県からの受託工事収益七二〇万円を追加、同支出において受託工事費七二〇万円を追加しました。

また、資本的収入において企業債を一六〇万円追加同支出において工事請負費一八〇万円を追加しました。

その他

（原案可決）

■市道の認定……幸町三号線はか三路線を認定しました。

■市道の変更……大川島下線の終点を変更しました。

■市道の廃止……太田島水堀線ほか二路線を廃止しました。

■十日町地域土地開発公

一般質問

渡辺 春吉

1. 住居表示の統一化について
2. 当市における専門医の充実について

大島 昭三

1. 市長の政治姿勢について

半間 正

1. 市政一般について

大島 清松

1. 知事選挙の結果と市政運営方針について
2. 総合計画見直しにおける課題と展望について
3. 参与市民ネットワーク構想の具体化について

名地 武文

1. リゾート開発について
2. 農業政策について
3. 福祉政策について

請願

社定款の一部改正……業務の範囲を明確にし、余裕金の運用を拡大します（県知事の許可の日から施行）

■水沢中学校寄宿舎廃止に関する請願（継続審査）
■市道西寺町線全面改修改築に関する請願（継続審査）

■上川団地道路の市道編入に関する請願（採択）

意見書

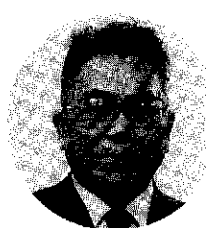
（原案可決）

■平成元年産米の政府買入価格および我が国農業・農村の将来展望と米穀政策の確立に関する意見書

永年勤続表彰

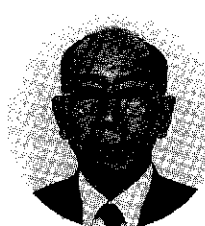
「全国市議会議長会」並びに「北信越市議会議長会」から永年勤続議員に表彰が行われ、十日町市議会から、次の議員が表彰を受けました。

◆議員在職三十年以上



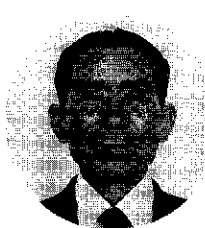
大島 昭三 議員

◆議員在職十五年以上



小宮 山達男 議員

◆議員在職二十五年以上



斎木 正義 議員

庭野 耕策 議員
大島 清松 議員
水野 寛男 議員
佐藤 一男 議員
佐藤 勝巳 議員
宮沢 健一 議員
樋口 龍蔵 議員
上村 仁平 議員

参議院通常選挙

投票日は 7月23日

参議院

第十九回参議院議員通常選挙は、七月五日に公示され、二十三日が投票日となります。

今回の選挙は、新潟県選出議員選挙と比例代表選出議員選挙があり、二回投票することになります。投票順序など係員の指示に従い、記載誤りのないようご注意ください。

選挙区選挙

候補者(新潟県選出議員)個人の氏名を記載してください。投票用紙は「黄色」です。

比例代表選挙

政党の名称または略称を記載してください。投票用紙は「白」です。せっかく投票した貴重な一票も、候補者の個人名を記載すると無効になります。候補者名簿や各政党の政策などを良く見て、選ぶ政党を決めましょう。

投票資格

①十日町市の選挙人名簿に登録されている人②七月

選挙区選挙…個人に投票 比例代表選挙…政党に投票



わたしの一票が、役立つ声になります

二十三日現在で満二十歳以上の日本国民です。

②平成元年四月四日以前から十日町市に住民登録をしている人。四月五日以後の転入者は、前住所地の市町村で投票することになります。

③選挙人名簿に登録されているが、公職選挙法第十条に定める欠格事項に該当する人は、投票することができません。

不在者投票

投票日に旅行・出張・入院・出産など、やむを得ない事情のため投票所へ行けない人は、不在者投票をすることが出来ます。

事由

①投票区の区域外において、職務または業務に従事中であること。

②やむを得ない用務または事故のため、市外に旅行中または滞在中であること。

③病氣、負傷、出産の前後などのため、歩行が著しく困難であること。

④単身赴任などのため、市外に居住中であること。などの場合が該当します。

期間

公日の日から投票日の前日までの毎日(土曜・日曜日の区別なく)午前八時三十分から午後五時までです。昼休み時間も受け付けています。

旅行先や滞在先で不在者投票をする場合、投票日までに名簿登録地の選挙管理委員会に、その投票が到着しないと無効になりますので、郵送期間を考慮して行う必要があります。

手続き

市役所一階選挙事務室に印鑑と入場券(届いている場合)を持参し、手続きをしてください。病院・老人ホームなどに

郵便による投票

入院・入所中の人は、施設長に申し出ることで、病院や施設で不在者投票をすることが出来ます。

両下肢、体幹、内臓などに重度の障害があり、身体障害者手帳の交付を受けている人は、自宅で記載し、郵便で投票することが出来ます。

郵便投票のための投票用紙の請求は、七月十九日までにやってください。

代理投票

身体障害や文盲のため

入場券を確認

入場券は、嘱託員さんを通じて今月中旬までに配布します。投票所の場所、開閉時刻が記載されていますので確認してください。

■問い合わせ 市選挙管理委員会(☎57-3111 内線149・150)へ。

選挙事務室は市役所一階にあります。

参議院新潟県選出議員 補欠選挙開票結果

— 6月25日投票 県選管確定 —

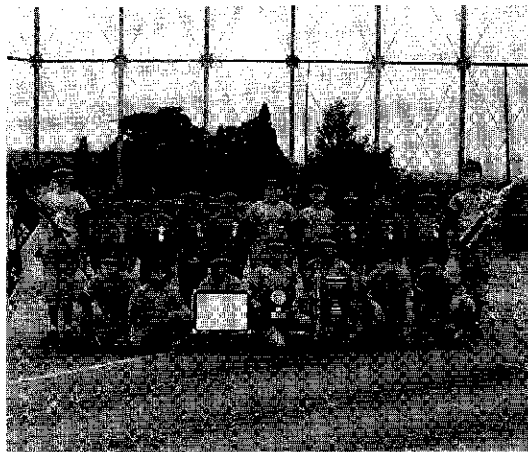
⑨大淵絹子(社・新) 560,275票(14,461)
君 英夫(自・新) 482,391票(9,103)
村田一男(共・新) 47,174票(859)

()内は十日町市開票区の得票

十日町市開票区選挙結果

■当日有権者数 34,286人
■投票者数 25,101人
■棄権者数 9,185人
■投票率 73.21%
■無効 678票

青葉クラブが全国大会 ～西小学校野球部～



全国大会にむけ練習に励む青葉クラブナイン

新潟県学童軟式野球大会が六月二十五日(日)、鳥屋野球場で開かれ、青葉クラブが見事初優勝を飾りました。

青葉クラブは、五月二十八日(日)の中越大会で一回戦3 1(西ビクターズ・加茂市)・二回戦9 2(新町クラブ・長岡市)と六回コールド勝ち。決勝戦8 0(若獅子・栃尾市)と五回コールド勝ちを収め、中越地区の代表になりました。そして六月二十五日の県大会では一回戦10 0(新飯田・白根市)とコールド勝ち。決勝戦は5 3(田尻ファイターズ・柏崎市)と快勝し、八月五日(土)から静岡市で行われる全国大会の出場権を獲得しました。

キャプテンの長井雅裕君は「みんなが精いっぱい頑張ってきました」と闘志を燃やし、阿部江佐央先生の指導の下で練習に励んでいます。

皆さん、西小球児に温かい声援を送ってあげてください。

「十日町あらかると」を発行 ～飲食業組合連合会～



十日町のグルメが一目でわかるガイドブック

飲食業組合連合会では、このほどグルメガイドブック「十日町あらかると」を発行しました。食べる(レストラン)、飲む(スナックなど)、憩う(喫茶店)、歩く(名所・旧跡)、泊まる(宿泊施設)などの分野に分け、わかりやすくまとめてあります。

オールカラー、変形B五版七十二ページ、二百八十八店を豊富な写真と地図を盛り込み、「自慢の味」を紹介しています。そのほか、特産品や十日町マップなども付け加えられています。

今後、リゾート開発が進むことや近年、スポーツ・各種大会が開催される状況を考え、観光客はもちろん、市内の利用者にも活用できます。一冊二百円で各店はじめ、クロス10、観光協会、宿泊施設、博物館、商工観光課などで取り扱っています。ぜひ、あなたも一冊いかがですか。

若いもんは負けずで!

「自分史」をつづって若さを保つ



小杉 栄三 さん
(四日町2・76歳)

「大井田物語」を発刊する時、みんながなかなか文章をつづるのが、うまくいかないというところから公民館で「つづり方教室」

を学びはじめたんです。それがきっかけで、しほりの内職をしながら、頭に浮かんでくる若いころの思い出を断片的にチラシの余白にメモるんです。

親子のきずな、男女のきずなを「つづら・海・初恋・成人・出征・結婚・再婚・現在」に分けてまとめています。「泣く場面は泣いて」、「笑う場面は笑って」、つづるのがうまくなる秘訣でしょうね。わたしにとって若さを維持する薬なんです。

病後の人生はおまけみたいなもん



柳 豊三 さん
(麻畑・83歳)

うちの人が動いているので留守番をしながら、酒やタバコを売っているんです。わたしの代わりに自動販売機が売るものだから楽なんです。

今のハイカラな計算機を使って「ポチボチ」と計算するのは押しもちがうのでそろばんが一番ですね。目と耳が達者なんで新聞と読書が大好きなんです。六十八歳の時、病気で死ぬ思いをしたので、その後の人生はおまけなんです。ですから元気なうちは物事にこだわらないで明るく生きたいですね。

活動最前線

No.40

大きな声で部落を一周



慰安旅行も楽しみのひとつ

若いエネルギーで地域に貢献

東部グループ（岩田達雄代表）

チームワークで行事に挑む

「東部グループ（東部青年団）」は、細尾部落、天池部落の若者が集まって、今から十五年ほど前に発足しました。現在、会員は二十一名。年齢制限はありませんが、十八歳から三十一歳までの若いグループです。最近では、女性の会員も多くなり、ますます意気盛んに活動しています。

年間の主な行事を紹介すると、毎月五日に細尾集会所で開いてい

る定例会、七月の地区体育祭、八月の夏まつりとキャンプ、十一月の慰安旅行などです。昨行われた地区体育祭では、選手集めや練習・応援にと汗を流しました。子供から老人までたいへん頑張りました。二七点の得点を初めて獲得しました。小部落の選手団ですが、一丸となつてやった練習とチームワークの成果だと思っています。今年も去年の成績を目指して氣勢をあげています。八月（二十六・二十七日）の夏まつりには「祭友会」と一緒に、カラオケ大会、夜店や子供みこしをやり、部落の皆さんに喜んでもらっています。

会員が若いので、スポーツが大好きです。今は脱会しましたが、水沢地区連合青年団主催のバレーボール大会では優勝を四回、駅伝大会では準優勝と輝かしい成績を納めました。大きな部落に対抗するには、練習とチームワークが必要、それが実ったと思います。定例会では、酒を酌み交わしながら会の運営や行事の計画を話し合います。時には、リゾートや米の問題も話題になります。地域の活性化も我々が頑張らなければなりません。地域のためになるような自覚も芽生えてきました。会員の融和を図るため、若い人が参加しやすい雰囲気づくりに努力し、グループの発展を願っています。



閉じこもりがちな主婦に「歩くって最高よ」

食生活改善推進協議会が健康ウォーク

さんは「快適な現代生活に甘んじて、体力が低下しますから、汗をかきストレスを発散し、満足感が得られますので楽しかったですね」と話してくれました。この協議会では「地域ぐるみの健康づくり」を旨として活動を展開しています。

六月二十七日（水）、第十四回食生活改善推進委員協議会の総会が、やすらぎ荘で開かれました。当日は郡市内の会員が約七十人集まりました。総会が始まる前に、あじさい公園を散策し、その後、六箇入口から羽根川荘までの約四キロを健康ウォークしました。食生活を中心とした研修のほか、このような体を動かす計画は初めてで、会員のひとり山口一子



昭和50年に建立した川柳塚の前で

趣味は最高!

27

十日町川柳研究社

連絡先・西郷道子さん

（西寺町）
☎ 52-3841

川柳は江戸時代からの伝統を誇り、新聞の文芸欄でおなじみの一つです。この川柳を愛する人たちが仲間づくりをして三十五年になるグループです。会の例会は毎月七日（水月寺）、昭和四十六年に句集「川柳生一本」を、昭和五十年に「しらゆき」を発刊しました。

「何か一つの趣味を持つと始めたわけですが、今では川柳づくりが毎日の生活にすっかり染み込んできています。四、五人でスタートしたこの会もたくさんの仲間が増えていきます」と西郷さんは成長した会についてこう語ってくれました。句会には会員から寄せられた「宿題」の批評や「席題」作りに真剣に取り組んでいます。

「川柳は何もお年寄りが行うものではなく、普段の生活の中から生み出せるものです。私たちに与ってまさに作品一つ一つが、我が子のようにかわいいんですよ」と熱っぽく付け加えてくれました。

作品の発表を通じて創造の厳かさや喜びを味わおうと呼びかけ合っています。メンバーの中には八十四歳を超えたお年寄りを始め、主婦などが参加し、五・七・五のリズムで友好を深めています。

まちかど インタビュー 声 Q&A

消費税のしくみ

Q 消費税が実施されて3か月過ぎました。消費税による便乗値上げがあるのでしょうか。また、免税業者でも値上げしていいのでしょうか。消費税の表示はどんな方法ですか。消費税のしくみについておたずねします。



半戸 ゆかりさん（北新田2）

A 便乗値上げは監視します
商品やサービスの価格は、需要と供給のバランスで決まります。したがって、消費税の導入された以降、ある商品やサービスの価格が3%を超えて上がったからといって、一概に便乗値上げであるといえません。生鮮食品のように天候などによって値段が大きく変動するものもあります。また鉄道の運賃のように、事務負担、取引慣行などを考慮して10円単位で端数処理を行う関係から、ある運賃については据え置きとなる反面、ある運賃については3%を超える値上げとなるものもあります。事業全体での税率がおおむね3%になる以上、便乗値上げになるわけではありません。しかし、消費税相当分を

超える値上げが行われたり、安くなるはずの商品が値下げしないというような便乗値上げが心配されます。これに対して、便乗値上げが行われないように物価モニターや巡回調査の強化により監視します。

免税業者（年間課税売上3,000万円以下）の転嫁は

免税業者などの制度は、零細な事業者の方々が消費税を納めるようにすると、かえって事務負担が大きくなりそのため、コストが価格にはねかえって消費者の負担につながるということから設けられた制度です。免税業者も仕入や運送賃などに含まれる消費税分を負担しているため、その分を値上げしないと利益が減ってしまいます。

したがって、本体価格の3%を消費税額分として転嫁することも差し支えありません。

消費税の転嫁と表示は

消費税を税務署に納めるのは、製造・卸・小売・サービスなどの各事業者です。事業者は、各流通段階で価格に消費税をかけ、それぞれの段階での事業者が納税することになり、最終的に消費者が負担することになります。この価格への上乗せを、消費税の転嫁と言います。

具体的な消費税の転嫁の方法

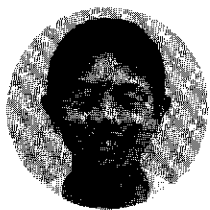
- ①消費税導入（平成元年4月1日）前の価格に消費税分を上乗せする方法
- ②容量・数量などを調整し、税込みで販売しやすい価格とする方法

消費税の表示については、請求書や正札に販売価格と消費税額が別々に表示されている場合は、税額がはっきりわかることになります。税込み価額（内税方式）で表示されている場合は、基本的には、その価格の $\frac{3}{103}$ が税額となります。スーパーやデパートなどでは、店頭に表示価格を消費税抜きの価格としてレジで一括して3%を上乗せする方法（外税方式）がとられています。

■問い合わせ 十日町税務署（☎52-3181）へ。

わたしたちの

学校自慢



六箇小学校

（夏井 允照校長：児童数52名）

6年 徳永武志くん

広いグラウンドに負けない六箇の子

ぼくたちの学校自慢は、まず何といっても新しい校舎が昭和六十一年に完成して、広いグラウンドが昨年よくなりました。今年、そこで運動会をやりました。とても広々としたグラウンドで、みんな力いっぱい走ったり、なかよくダンスをしたり、応援をするのができました。とても楽しかったです。

また、グラウンドを使って毎日十五分間、伸び伸びと運動をやっています。ダッシュ、なわとび、ハードル、幅とび、平均台、鉄棒などを組み合わせたサーキットトレーニングでグラウンドを何周できるか競争しています。

この欄「声」では、皆さんのところにお伺いして市役所の仕事などでわからないことや疑問点について担当課でお答えします。

また、係では近所話題、市に対する提言、ご意見も受け付けていますのでご連絡ください。

◆連絡先／総務課文書広報係
（☎57-3111内線213・214）へ。



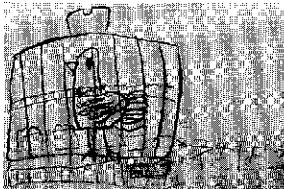
大きくなあれ

春日 大地くん
 広・靖子さん長男
 (吉田山谷)

新しくなった吉田保育園に通っているんだよ。拓郎君と勇希君とターボレンジャーで遊んでいるんだ。ぼくがレイドターボになるんだよ。小学生になったら野球をやるんだ。新座のおじさんに野球を教えてもらっているんだよ。野菜もいっぱい食べる良い子だよ。

じょうずに描けたネ!

水沢保育所



迷子になった山ばとがえさを食べているところなの。はとの顔がとてもむずかしかったの。



子うさぎをホールで遊ばせたんだ。雨が降ってきて、うさぎさんが濡れているところなんだ。

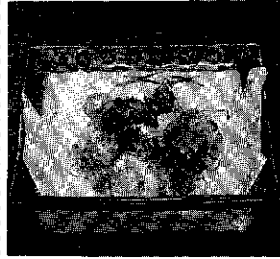


桑原 裕美ちゃん (6歳)



上村 淳一くん (5歳)

わが家味 28



材料

・車麩…4個・片栗粉…適宜・三
 …適宜・ゴマ、さんしょうの葉…
 少々
 〈タレ〉・しょう油… $\frac{1}{2}$ カップ・
 砂糖… $\frac{1}{2}$ カップ・ありん… $\frac{1}{2}$ カッ
 プ・酒、水…少々



中沢 美代子さん
 (城之古1 60歳)
 ☎52-2518

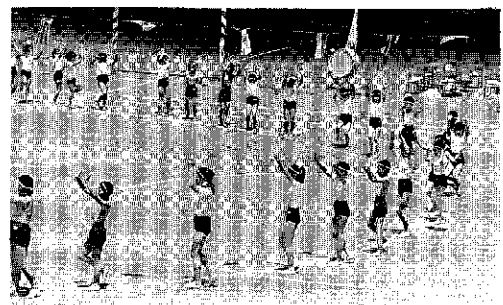
車麩の甘から揚げ

お茶うけにもどうぞ
 友達が遊びに来た時、以前にお
 ばから教わった車麩の甘から揚げ
 を作ったところ、とても好評だっ
 たので紹介します。麩は栄養があ
 るし、作り方は簡単なので、子供
 のおやつにもピッタリです。ぜひ
 試してみてください。

〈作り方〉①車麩は、水で十分も
 としておく。
 ②手のひらで絞るように水切りし、
 ふきんで水気をふきとる。
 ③各々を六つに切る。
 ④片栗粉をまぶし、から揚げの要
 領で揚げる。(さんしょうの葉も、
 最後に揚げておく)
 ⑤タレをからめる。
 ⑥器に盛り、ゴマをかけ、さんしょ
 うの葉を添え、アツアツをどうぞ!!
 ※タレの作り方
 各々の分量をなべに入れ、しゃ
 もじで軽くかき混ぜて火にかけ、
 煮立ったら弱火にし、少し煮てか
 ら火を止める。(好みにより、分
 量を調整してください。)



業間運動で体力づくりに励んでいます



広いグラウンドでの運動会

グラウンドのわきには池があり
 ます。中にはこいが、元氣よく泳
 いでいます。昨年PTAの人たちが
 が何日間もかけて作ってくれたも
 ので、大きな石がしっかりと組ま



PTA作業による遊具づくり

れた立派なものです。
 そして、ぼくが一番期待してい
 るのは、今、作られている体力づ
 くりの遊具です。「タイヤとび」
 「しし落とし」「タイヤ塔」「逆
 さま渡り」「らんくい」「丸太の
 ぼり」といった名前の施設ができ
 るそうです。

毎日、PTAの人たちが来て、
 作業をしているのを、みんなはど
 んなのができるのかなあーと楽し
 みにして教室の窓や近くで見えて
 います。ぼくは、一日も早くこの遊
 具ができあがって、体力づくりを
 してみたいなあとかわくわくしてい
 ます。
 ぼくたちは、この新しい校舎と
 広いグラウンドに負けないように
 勉強や委員会活動、運動に毎日、
 頑張っています。

進出企業フェア

十日町地域進出企業連絡協議会・十日町市および十日町公共職業安定所では、進出企業の仕事や製品を紹介する進出企業フェアを開きます。

来春高校などを卒業する人や家族の皆さんの参加をお待ちしています。

■と き 7月14日(金)午前10時～午後7時

■ところ クロス10(本町6)

■問い合わせ 商工観光課(☎内線230・231)または十日町公共職業安定所(☎57-2407)へ。

いかがですか——

新潟県史

新潟県が、立県百年の記念事業として、昭和51年度から編さんを進めている「新潟県史」は37巻のうち、資料編24巻、通史編9巻、別編3巻、合わせて36巻を刊行いたしました。

新潟県の歩みを知る貴重な資料です。多くの皆さんの御購読をお願いします。

■価格 (分売可・送料別)

通史編1～9 3,600円～3,700円

資料編1～24 3,600円～5,500円

別編3 人物編 4,800円

別編1 年表・索引 3,700円

別編2 資料所在目録 4,400円

■申し込み

官製はがきに住所、氏名、購入巻名、冊数、公私用別、電話番号を記入し県総務部県史編さん室(〒950 新潟市新光町4-1 ☎025-285-5511内線2101)へ。

参加しませんか——

水生生物による水質調査

六日町保健所では、河川愛護と水質浄化の普及と啓発を図るため水生生物による水質調査を行います。

■と き 7月28日(金)午前8時30分～午後2時45分(午後8時30分六日町役場集合)

■ところ 南魚沼郡塩沢町登川流域 第一調査地点登川橋

第二調査地点清水柄沢橋堰堤上流

■申し込み 中学校の理科クラブなどのグループと一般で、7月15日(土)までに六日町保健所(☎0257-72-2457)へ。

第35回

原水爆禁止十日町市民大会

■と き 8月6日(日) 午前8時～8時30分

■ところ 市民会館ホール

昨年8月6日「核兵器廃絶平和都市宣言」を行いました。これを記念し、市民とともに平和を考える「平和週間」を制定しました。核兵器廃絶や世界平和は、市民の願いです。この大会のほか次の行事を開きます。

①親子映写会 (無料)

期 日	会 場	時 間	映 画
8/1(火)	川治公民館大集会室	午後 7時30分 ！ 8時40分	「ひろしまのエノキ」 アニメーション(カラー) 24分
8/3(木)	下条公民館大集会室		
8/7(月)	織 労 会 館 ホール		「ヒロシマのうた」 アニメーション(カラー) 11分
8/8(火)	水沢公民館大集会室		
8/9(水)	吉田公民館宿泊研修室		「お母さんは太陽」 劇 映 画 (カラー) 30分
8/10(木)	中条公民館大集会室		

②映画会

■と き 8月6日(日)午後7時～8時45分

■ところ 市民会館ホール

■映 画 「白旗の少女—琉子—」

■入場料 大人500円、小・中学生100円

③「広島市民が描いた原爆の絵展」

■と き 8月4日(金)・5日(土)・6日(日)

■ところ 田倉3階展示場(本町2)

■問い合わせ 総務課総務管理係(☎内線212・217)へ。

学卒求人用

「企業PRビデオ」参加企業募集

企業の活性化には若い労働力が必要です。新しい企業戦力となる優秀な若者の雇用を促進するために、企業の概要や業務の内容を知ってもらうビデオを制作します。企業のPR事業としてご利用ください。

■タイトル 「あなたを待っている十日町市の企業」

■構 成 企業の沿革・業務の概要・仕事の内容・先輩のひと言などで構成します。1企業分7～8分の編集予定

■利用方法 郡市内4高等学校および十日町職業安定所に配布し、就職相談の資料とする。市にマスターテープを置き、一般の利用にも応じます。

■募集企業 市内に事務所・工場・店舗を持つ事業所

■撮影・編集 専門の業者に委託し、完成は8月下旬の予定

■納 品 参加企業には、企業分の抜粋テープを納品

■経 費 参加企業は1社50,000円の負担となります。(負担金は納品後)

■申し込み 7月20日(木)までに商工観光課(☎内線230・231)へ。先着7企業で締め切ります。

あじさい、二十年蓮撮影会

ミス十日町雪まつり

— 7月23日(日) —

■ところ あじさい公園／午前10時～正午 弁天池／午後1時～3時

■参加料 無料

■主 催 十日町市観光協会・全日本写真連盟十日町支部



第39回 新潟県勤労者美術展

中越地区作品募集

勤労者が余暇を利用して創作した作品を展示し、美術を通して明るい職場づくりを図るため、次のとおり美術展が開かれます。

- と き 9月8日(金)～10日(日)
- と ころ 長岡市厚生会館
- 部 門 日本画、洋画、彫塑、工芸、書道、写真の6部門(各部門とも1人2点以内で、未発表のものに限ります)
- 応募資格 中越地区の事業所などに勤務する人
- 審 査 すべての作品を審査し展示します。入選作品は中央展(県美術博物館)へ出品します。
- 申し込み 8月31日(木)～9月2日(土)の間に勤労青少年ホーム(☎57-8918)へ。

郷土に広げよう、献血の輪

◆愛の血液助け合い運動 7/1～31日◆



200ml 献血

- 年齢/満16歳～満64歳
- 体重/男子は45kg、女子は40kgを超える人

献血ありがとうございました。

昭和63年度の献血者数は、十日町市で3,300人(男子2,116人、女性1,184人)です。人口100人当たり7人の人から献血にご協力をいただきました。献血者数は、前年度に比べて62人、率では1.9%減少しました。ご協力ありがとうございました。

400ml 献血

- 年齢/満18歳～満64歳
- 体重/男・女とも50kgを超える人

エイズや肝炎の心配は無用

献血時に使用する注射や血液パックは1人ずつ取り換えますので、献血によりエイズや肝炎などに感染することは絶対にありません。

科学が進歩した今日でも、血液は人工的につくることができないものです。病气やケガと闘っている人たちのために、ご協力ください。

道路標識意見箱(標識BOX)が開設されました。

県では、道路標識について利用者の意見を求める機会が少なかったことや整合のとれていない道路標識が設置されるケースがあったことなどを改めるために、道路利用者の意見を聞く「標識BOX」を設けました。「標識がこわれていて見にくい」・「目標地の表示がおかしい」・「距離の表示がおかしい」などの標識がありましたら、あなたの意見を「標識BOX」にお寄せください。

リーフレットおよびハガキは、県総合庁舎窓口・市民課窓口にあります。

- 問い合わせ 県警察本部交通規制課(☎025-247-6151)または新潟国道工事事務所(☎025-284-3131)へ。

法人事業所で働く人は健保と厚年の加入を!

健康保険および厚生年金保険の適用については、5人以上の特定の業種の事業所などで働く人に限られていましたが、昭和61年4月から適用範囲の拡大が段階的に行われて、昭和63年4月からは、法人の事業所で働く人はすべて健康保険および厚生年金保険に加入することが義務づけられました。

■加入の手続き

健康保険および厚生年金保険の加入の手続きは事業主が行います。事業主は、事業所の所在地を管轄する社会保険事務所に新規適用届書などを提出することになります。

- 問い合わせ 長岡社会保険事務所(長岡市台町2 ☎0258-36-5141)へ。

警察官(高校卒)募集

県では、男子警察官を募集しています。

- 採用予定日 平成2年4月1日
- 受付期間 9月8日(金)まで。
- 受験資格 昭和37年4月2日から昭和47年4月1日までに生まれた男子で、高校卒業程度の学力を有する者。ただし、学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した人、または平成2年3月31日までに卒業見込みの人を除く。
- 試験日・会場 <第1次試験> 9月24日(日)新潟市・長岡市・上越市・新発田市 <第2次試験> 11月上旬新潟市
- 申し込み 十日町警察署(☎52-3171)が最寄りの駐在所、派出所へ。受験用紙もあります。

と・き・め・き! 愛・夢・友

自分の殻を捨て 勇気をもって行動しよう!



第21回 JCスクール

- 主 催 十日町青年会議所
- と き 8月4日(金)～8日(火)
- と ころ 十日町小学校
- 資 格 満18歳から30歳までの市内在住の人、およびこれに準ずる人で通勤可能な人
- 受講料 9,000円(食事、布団、テキスト代など一切を含む)
- 定 員 70名で締め切ります。

- 申し込み 7月20日(木)までに受講料を添えて青年会議所(商工会議所 ☎57-5111 南雲)まで。
- その他 ①全員合宿制です。ただし、午前7時30分～午後5時30分までは平常勤務ができます。

—— 記念講演会 ——

- と き 8月7日(月)午後7時～
- 講 師 境野 勝悟氏

ご参加ください—施設見学会が始まります

とおかまちをより多く知っていただこうと今年も施設見学会を行います。四つのモデルコースを計画しました。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

Aコース (文化財を中心に見学) / 7月27日(木)・8月7日(月)

積翠荘～鉢の石仏～姿箭放神社大ケヤキ～あじさい公園～クロス10～神宮寺～大井田城跡～陸上競技場～下条中央公園～博物館

Bコース (公共施設を中心に見学) / 7月28日(金)・8月10日(木)

卸売市場～身障者センター～衛生センター～博物館・総合体育館～クロス10～下水処理センター～神宮寺～陸上競技場～下条中央公園～三好園

Cコース (企業を中心に見学) / 8月2日(水)・9日(水)

卸売市場～織物会社～(株)ジャパンプラフト～(株)ジャルコ～羽根川荘～塩之又森林公園～スカイライン～あじさい公園～大池・ミティラー美術館

Dコース (リゾート重点地域を中心に見学) / 8月3日(木)・11日(金)

珠川～当間スキー場～スカイライン～塩之又森林公園～羽根川荘～博物館～総合体育館～下水処理センター～三好園

■見学時間 午前9時～午後4時(午前8時45分市役所集合)

■参加費 150円(保険料ほか)申し込み時に徴収、昼食は各自負担

■申し込み 7月14日(金)までに総務課文書広報係(☎内線213・214)へ。

■その他 天候などにより、コースを変更する場合があります。

危険物取扱者 保安講習会

■とき 8月29日(火)午後1時～4時

■ところ クロス10(本町6)

■対象者 ①危険物の取扱作業に従事することになった日から1年以内の人 ②昭和62年5月1日以後は受講期間が3年から3年に短縮されました。ただし昭和62年5月1日以前に講習または免状の交付を受けている人は、従来どおり5年以内に受講してください。(受講後、次の受講期間は3年以内となります。)

■申し込み 7月13日(木)～20日(木)までに十日町地域消防本部予防課(☎57-1555)へ。

市民プールがオープン

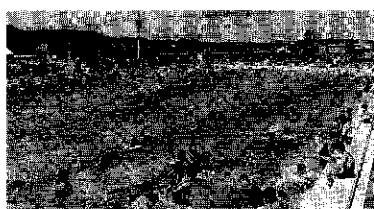
■開場時間 7月8日(土)～8月12日(土) / 午前9時～午後7時

8月13日(日)～8月31日(木) / 午前9時～午後6時

入場券	一般・高校	小・中学生	幼児
1回券	200円	100円	50円
11回券	2,000円	1,000円	500円

市民プール、総合体育館で販売します

※幼児・小学生が入場する場合は、保護者同伴をお願いします。



国民健康保険

元年度分 料率決定

平成元年度分の国民健康保険料率が、次のとおり決定しました。

() 内は昭和63年度

■所得割	3.89%	(4.31%)
■資産割	42.2%	(45.4%)
■被保険者均等割	17,200円	(17,200円)
■世帯別平等割	20,100円	(20,900円)

◎納期

国民健康保険料の納期は8期で、平成元年7月から平成2年2月までの毎月となります。忘れないで納付しましょう。

～ おだまき山の会 ～

市民ハイキング「会津・駒ヶ岳」

■とき 7月29日(土)・30日(日)

■定員 30名

■参加費 5,000円(中学生以下は3,000円)

■説明会 7月20日(木)午後7時30分 十日町市公民館(学校町1)

■申し込み 総合体育館(☎52-4377)または十日町市公民館(☎57-5011)へ。30名で締め切り。

「ラジオ体操」出前指導

一体育指導委員が引き受けます

夏休み中に、町内や学校で希望がありましたら2週間前に申し込みを。

■申し込み 総合体育館(☎52-4377)へ。

津南高校開放講座 初心者ワープロ講座

初めてワープロやパソコンを使用する人を対象に講座を開きます。

■とき 9月5日(火)～10月24日(火)までの週2回(火曜・木曜)で午後7時～9時

■ところ 県立津南高等学校

■定員 60名(多数の場合抽選)

■参加費 2,500円(教材費ほか)

■申し込み 8月5日(土)までに郵便ハガキ(住所・氏名・年齢・職業)で津南高校(☎65-2062)へ。

第1回 中魚沼郡・十日町市 社会福祉大会

「明るく健康で活力ある福祉のまち」をつくるための大会を開きます。

■とき 7月26日(火)午後1時～4時

■ところ 川西町立千手小学校

■内容 ①式典 ②実践発表 ③記念講演 「いのちと福祉」
講師 田宮 仁氏(仏教大学・大正大学講師)

■問い合わせ 社会福祉事務所福祉係(☎内線134・135)へ。

「相続と遺言」講演会

新潟地方法務局長岡支局と長岡市権擁護委員協議会では、市内の婦人を対象に講演会を開きます。

■とき 7月25日(火)午後1時30分～3時30分

■ところ 十日町市公民館

■内容 「相続と遺言」について 映写および講演

■講師 水野 秋一氏(新潟地方法務局長岡支局長)

■問い合わせ 市民課市民係(☎内線143・147)へ。

**作業停電**

東北電力機十日町営業所 ☎ 52-3107

- 7月24日(月)午後1時30分～3時30分 / 上新田1・2・3の各一部

心の健康相談

ノイローゼ気味で眠れないなどの悩みをお持ちの人は、お気軽においでください。

- と き 7月25日(火)午後1時30分～3時。
 ■ ところ 十日町保健所
 ■ 担当医 石田医師(五日町病院長)
 ■ 問い合わせ 十日町保健所 (☎ 57-2400) または保健衛生課保健衛生係 (☎ 内線138) へ。

断酒のつどい

一人ではやめられない酒を、仲間であらまし合って断酒道に励んでいる会です。お気軽においでください。

- と き 7月28日(金)午後1時30分～3時。
 ■ ところ 十日町保健所
 ■ 問い合わせ 十日町保健所 (☎ 57-2400) または保健衛生課保健衛生係 (☎ 内線138) へ。

ご利用ください—— 勤労者の皆さんに融資

新潟県労働者信用基金協会の保障で労働金庫から融資が受けられます。

- 問い合わせ 商工観光課 (☎ 内線230・231) または労働金庫十日町支店 (☎ 57-8300) へ。

<無担保>

種 類	用 途	融資額	期 間	金 利
暮らしのローン	住宅・物資購入・教育・冠婚葬祭・レジャー資金等	500万円以内	10年以内	年 ⑩ 9.80%
教育ローン	教 育 資 金	500万円以内	10年以内	⑩ 8.00%
マイカーローン	自 動 車 購 入	500万円以内	10年以内	⑩ 8.80%
リフォームローン	住まいのリフォーム全般に関する資金、増改築・改装・門扉・車庫・造園・バストイレの改良等	500万円以内	15年以内	⑩ 7.20% ～7.50%

<不動産担保>

住宅ローン	新築・増改築・土地・家屋購入	3,000万円以内	30年以内	年 ⑩ 6.35%～6.75% ⑩ 5.65%
暮らしのローン	住宅・物資購入・教育・冠婚葬祭・レジャー資金等	3,000万円以内	30年以内	⑩ 7.35%～7.75% ⑩ 6.65%
災害ローン	災 害 資 金	3,000万円以内	30年以内	⑩ 5.10%～5.50% ⑩ 3.40%

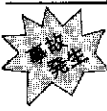
⑩：固定金利型 ⑩：変動金利型

7月 交通安全キャンペーン**●寝不足、過労運転に注意!**

夏の暑さやレジャーなどの疲労による交通事故が多発する時期です。睡眠をじゅうぶんと安全運転をいたしましょう。

**6月中の交通事故発生状況 ()は累計**

市 町 村	発生件数	負傷者数	死者数
十日町市	平成元年 17(83)	17(89)	2(5)
	昭和63年 13(52)	17(62)	0(2)
川西町	平成元年 10(46)	12(54)	1(3)
津南町	昭和63年 6(23)	6(33)	0(1)
中里村	平成元年 27(129)	29(143)	3(8)
計	昭和63年 19(75)	23(95)	0(3)

**安全確認を怠り衝突**

6月25日(日)午後1時50分ごろ、稲荷町3丁目地内の市道で、40歳男子の運転する普通乗用車と中学1年生が乗った自転車とが衝突し、中学生が頭にケガをしました。夏休み期間中は、子供の飛び出し事故が多発しますので注意しましょう。

露地販売野菜の所得計算方法**—— 青色申告をお勧めします ——**

露地販売野菜が平成元年産より収入金額課税になることを市報(6月10日号)でお知らせしました。今回は、10a当たり標準と収入金額による所得計算の違いについてお知らせします。

昭和63年産まで 10a 当たり標準×面積＝所得

平成元年産より (収入金額×仮定所得率) - (10a 当たり一定

経費×耕作面積)＝所得 (①-②＝所得)

したがって、販売収入が多ければ所得も高くなりますし、病虫害などで販売収入が少なれば所得も低くなります。その意味では、一層実態に即した方法と言えます。収益を高めるために、収入と経費を記帳して申告する青色申告をお勧めします。

- 問い合わせ 税務課市民税係 (☎ 内線116) または税務署 (☎ 52-3181) へ。

水難事故防止— 信濃川の増水にご注意

夏を迎え、水による事故が多くなる季節となりました。JR信濃川発電所では、水難事故防止のため、宮中取水ダムから小千谷発電所までの信濃川沿いに警報用サイレン・スピーカーを設置しています。ダムから放流するときに警報を鳴らしますので、早めに退避してください。次のようなときは増水が早いので十分注意してください。

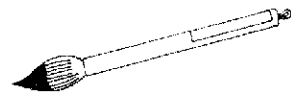
- ▶ 台風などによる集中豪雨で川が増水し、ダムから放流するとき。
 ▶ 発電所の設備が故障し、浅河原の調整池から放流するとき。

子供の川遊びは、たいへん危険です。見かけたら、一声注意してください。

- ところ 水沢小学校グラウンド
 ■ 内 容 ①開会式②ラジオ体操
 ③ジョギング (午前7時まで)

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ②⑧



戊辰戦争と 妻有の教育文化

妻有郷が教育文化の夜明けを迎えていた明治の初め、各村々には相次いで小学校が設置されいくつもの学塾が開設された。これらの教育施設で教鞭を執り、郷党の子弟の指導に当たった教師の数も増えていくが、その中で特に長岡方面からやってきた人たちの姿が目につく。

十日町校の高橋慎五郎（長岡藩士、旧姓長沢）と茂一郎父子については広く知られているが、ほかには次の人々がいる。

外丸校の山口深造と馬場校の竹垣金五郎は、ともに長岡漢学校（句読師（教師のこと）としての経験があった。また、旧倉俣村の重地において塾を開き、後に、倉俣村長になった鈴木寛隆は、長岡藩士中島半太夫の次男である。

これら指導者たちの経歴を調べてみると、なんらかの形で戊辰戦争（慶応四年）をひとつの契機として、妻有の地へ移住してきたことは、ほぼ間違いないようである。

また、馬場校の初代主宰教師であり、妻有地方の文化活動の原動力となった詩人、丸山退三も、戊辰戦争との関係はともかくとして、その出身は現在の長岡市であったことも、何かの縁といえよう。

越後における歴史的戦乱であった戊辰戦争は、考えてみるとわが妻有郷に対しては、すばらしい教育文化の指導者をもたらしすという結果を生んだことになった。

この点については、今後さらに考察を深めていかなければならない。



丸山退三の詩碑（水沢八幡社）

話題の父 登場

—55—

お茶栽培をはじめて

十五年

柳 一徳さん
（高島2・72歳）

「十五、六年前になるでしょう。静岡の親せきから『お茶の木』を送っていただいて栽培したのが、きっかけです」と柳さん。田んぼと田んぼの間には、高さ八〇センチほどの緑色のお茶がズラリと並んでいます。五月ごろから三、四〇日間隔で収穫し、一番茶、二番茶、三番茶を楽しんでいるとか。

「家族みんなが自家製のお茶をありがたがってくれてのう。それでも茶筒に三、四本ぐらい取れますか。雪にも強く、囲い



も必要なく、高さをそろえたり、肥料をくれる程度ですから、手間はかかりません」と、もっぱらお茶栽培につき込む情熱がうかがわれます。後は奥さんが摘んでくれた若葉を発酵させずに鮮やかな緑を保つため、強い蒸気でもみながら乾燥させるそうです。

「心に潤いを持たせるのには、お茶栽培が一番。のんびりとマイペースで楽しむことです」と言いながら焼物も楽しむ多趣味で働き手の柳さんです。



一冊の本を読み終わった後、いつもわたしに不思議な現象が起きます。友達

と話をしていると、時々自分で驚くほど整然とした言葉がでてくる場合があります。別に前に読んだ本の受け売りをしたわけでもない。「きつと美しい、正しい文章を読むと自分の頭の中でゴチャゴチャになっている物事が、きちんと整とんざれて、その時にふさわしい言葉が出てくるのだらう」と自分なりに読書の有益さを認めています。

しかし、本の効果もあまり長く続かなかったこともわかりました。しばらくさばると度忘れ、失語症などになりがち。「大変だ」とばかり新しい本に飛びつく。わたしにとってはよく失語予防薬です。本そのものは物を言わないが、それを読む人の心の中に生き残っていくことは確かですね。

とあかまちの自然

オオヨシキリ ②⑧



水辺のヨシが青く茂り始めたころ、南から夏鳥として渡って来て、ヨシ原でギョッ、ギョッ、ケケシー、ケケシー、チヨチヨチヨと大声でやかましく鳴く小鳥です。スズメよりやや大きく、薄茶色のじみな鳥です。雄雌はいっけんして区別できません。

夫多妻の鳥として知られていますが、やぶの混入した乾地の小さいヨシ原では、ほとんど一夫一妻のようです。6～7月ころ、4～5個の卵を産み、10月ころに南へ去って行きます。

